**БК-15/21: Техническая помощь**

**I**

**Техническая помощь**

*Конференция Сторон*,

1. *принимает к сведению* доклад о потребностях Сторон, являющихся развивающимися странами, и Сторон, являющихся странами с переходной экономикой, в технической помощи и передаче технологии[[1]](#footnote-1), а также базу данных, обобщающую потребности в технической помощи[[2]](#footnote-2);
2. *призывает* всех соответствующих субъектов, оказывающих техническую помощь, учитывать информацию, имеющуюся в этой базе данных;
3. *поручает* секретариату подготовить следующий доклад о потребностях Сторон, являющихся развивающимися странами, и Сторон, являющихся странами с переходной экономикой, в технической помощи и передаче технологии для представления Конференции Сторон на ее совещании в 2025 году;
4. *принимает к сведению* доклад о выполнении плана оказания технической помощи за период 2018-2021 годов[[3]](#footnote-3), включая мероприятия по созданию потенциала с целью осуществления Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях;
5. *приветствует* план оказания технической помощи для осуществления Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций на период 2022-2025 годов[[4]](#footnote-4);
6. поручает секретариату распространить план различными способами и способствовать повышению осведомленности о плане соответствующих субъектов;
7. *принимает к сведению* информацию, представленную в докладе «Чрезвычайные ситуации в области экологии и здравоохранения: роль Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций в оказании Сторонам поддержки в вопросах предотвращения, готовности, реагирования и восстановления»[[5]](#footnote-5);
8. *призывает* Стороны, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Глобальный экологический фонд, Специальную программу для оказания поддержки деятельности по укреплению институционального потенциала на национальном уровне в интересах осуществления Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций, Минаматской конвенции о ртути и Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, а также региональные центры Базельской и Стокгольмской конвенций принять во внимание план оказания технической помощи для осуществления Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций на период 2022‑2025 годов;
9. *призывает* соответствующие Стороны в соответствии со статьей 10 Базельской конвенции, статьей 16 Роттердамской конвенции и статьей 12 Стокгольмской конвенции и предлагает другим субъектам, располагающим такой возможностью, оказывать поддержку выполнению плана технической помощи для осуществления Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций на период 2022-2025 годов;
10. *поручает* секретариату при условии наличия ресурсов:
    1. в сотрудничестве с соответствующими субъектами осуществлять план оказания технической помощи на период 2022-2025 годов согласно соответствующим решениям, принятым Конференцией Сторон;
    2. вести базу данных, о которой говорится в пункте 1 настоящего решения, и обеспечить ее доступность через веб-сайты конвенций;
    3. продолжать включать информацию о мониторинге и оценке проектов, осуществляемых в рамках плана оказания технической помощи на период 2022-2025 годов, в доклад, испрошенный в пункте 12 настоящего решения;
11. *под*черкивает ключевую роль региональных центров, описанную в положениях Базельской и Стокгольмской конвенций, а также региональных, субрегиональных и страновых отделений Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и других организаций, участвующих в Межорганизационной программе по рациональному регулированию химических веществ, в оказании технической помощи по запросу, в особенности на региональном уровне, для Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций, а также в обеспечении укрепления потенциала и содействии передаче технологии Сторонам, имеющим право на ее получение;
12. *поручает* секретариату представить Конференции Сторон на ее шестнадцатом совещании доклад об осуществлении настоящего решения.

**II**

**Региональные и координационные центры Базельской конвенции**

1. *подчеркивает* роль региональных и координационных центров Базельской конвенции в активизации предоставления технической помощи для создания потенциала с целью оказания поддержки усилиям на национальном уровне развивающихся стран и стран с переходной экономикой для осуществления положений конвенций по химическим веществам и отходам в соответствии с их основными функциями;
2. *подчеркивает также* роль региональных и координационных центров Базельской конвенции в стимулировании передачи технологий в связи с осуществлением Базельской конвенции и предлагает им сотрудничать и осуществлять координацию друг с другом и с соответствующими партнерами в тех областях экспертных знаний, в которых они способны оказать помощь;
3. *принимает к сведению:*
4. отчеты о работе[[6]](#footnote-6) за период с января 2019 года по декабрь 2020 года, представленные региональными и субрегиональными центрами Стокгольмской конвенции, и имеющиеся планы деятельности[[7]](#footnote-7) на период с января 2020 года по декабрь 2023 года;
5. доклад о деятельности региональных центров Базельской и Стокгольмской конвенций[[8]](#footnote-8);
6. *поручает* региональным и координационным центрам Базельской конвенции представить секретариату:
7. для рассмотрения Конференцией Сторон на ее шестнадцатом совещании – отчеты о работе за период с 1 января 2021 года по 31 декабря 2022 года (не позднее 31 декабря 2022 года);
8. для рассмотрения Конференцией Сторон на ее двенадцатом совещании – планы деятельности на период с 1 января 2024 года по 31 декабря 2027 года (не позднее 30 сентября 2023 года);
9. *поручает* секретариату:
10. подготовить доклад о деятельности региональных и координационных центров Базельской конвенции для рассмотрения Конференцией Сторон на ее шестнадцатом совещании;
11. подготовить проекты докладов об оценке результативности и устойчивости функционирования всех 14 региональных и координационных центров Базельской конвенции в соответствии с временными критериями и временной методологией, изложенными в приложении I и приложении II к решению БК-11/13, для рассмотрения Конференцией Сторон на ее шестнадцатом совещании;
12. провести при условии наличия ресурсов следующие мероприятия по содействию работе региональных центров:
13. организовать два ежегодных совещания координаторов региональных центров Стокгольмской конвенции, действующих в соответствии со Стокгольмской конвенцией о стойких органических загрязнителях, и директоров региональных центров Базельской конвенции, действующих в соответствии с Базельской конвенцией о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, в целях повышения результативности работы региональных центров и укрепления сотрудничества и взаимодействия между ними, и принять участие в совещаниях руководящих комитетов региональных центров;
14. продолжать содействовать осуществлению национальных, субрегиональных и региональных проектов c учетом планов деятельности или планов работы региональных центров посредством Программы малых субсидий;
15. способствовать деятельности региональных центров с целью повышения осведомленности о них и оказывать им поддержку в выполнении их мандатов;
16. *приветствует* подписание рамочного соглашения между секретариатом и правительством Панамы о создании в Панаме Регионального центра Базельской конвенции для субрегиона Центральной Америки и Мексики;
17. *предлагает* Сторонам, наблюдателям и другим учреждениям, располагающим соответствующими возможностями, оказывать финансовую поддержку с тем, чтобы региональные и субрегиональные центры Стокгольмской конвенции могли обеспечить реализацию своих планов работы с целью оказания Сторонам поддержки в их усилиях по выполнению своих обязательств согласно Конвенции.

1. UNEP/CHW.15/INF/30-UNEP/FAO/RC/COP.10/INF/18-UNEP/POPS/COP.10/INF/30. [↑](#footnote-ref-1)
2. www.brsmeas.org/tabid/4898. [↑](#footnote-ref-2)
3. UNEP/CHW.15/INF/28-UNEP/FAO/RC/COP.10/INF/16-UNEP/POPS/COP.10/INF/28. [↑](#footnote-ref-3)
4. UNEP/CHW.15/INF/29-UNEP/FAO/RC/COP.10/INF/17-UNEP/POPS/COP.10/INF/29. [↑](#footnote-ref-4)
5. UNEP/CHW.15/INF/31-UNEP/FAO/RC/COP.10/INF/19-UNEP/POPS/COP.10/INF/68.  [↑](#footnote-ref-5)
6. www.basel.int/Partners/RegionalCentres/ActivityReports/tabid/2992/Default.aspx. [↑](#footnote-ref-6)
7. www.basel.int/Partners/RegionalCentres/BusinessPlans/tabid/2336/Default.aspx. [↑](#footnote-ref-7)
8. UNEP/CHW.15/INF/32–UNEP/POPS/COP.10/INF/31. [↑](#footnote-ref-8)